

# Голас Радзімы

220005, Мінск,  
праспект Ф. Скарыны, 44.  
Цана 17 000 рублёў.

18 САКАВІКА 1999 ГОДА  
№ 11 (2621)

Штотыднёвая газета  
для суайчыннікаў за межамі Беларусі.  
Выдаецца з 1955 г.

ДАЙДЖЭСТ:  
ПАЛІТЫКА,  
ЭКАНОМІКА  
Ў АФІЦЫЙНАЙ  
І НЕАФІЦЫЙНАЙ  
ПРЭСЕ  
**3 стар.**

СВЯТОЧНАЯ  
ЭСТАФЕТА:  
АД МІЦКЕВІЧА  
ДА ПУШКІНА  
**4-5 стар.**

БЕЛАРУСЫ  
Ў  
РАСІІ  
**7 стар.**

ПРЫЦЯГАЛЬНЫ  
«БЕРАГ БЕЛЫХ  
БУСЛОЎ»  
**7 стар.**

## БЕЛАРУСЬ ПАСЛЯ ЧАРНОБЫЛЯ

### Зінаіда ПАЎЛОВІЧ, віцэ-прэзідэнт Беларускага Чырвонага Крыжа:

— Праграмы, якімі сёння ў першую чаргу кіруецца Таварыства Чырвонага Крыжа, — расказвае Зінаіда ПАЎЛОВІЧ, — накіраваны на аказанне адраснай дапамогі малазабеспечаным слаям насельніцтва. У выніку эканамічнага крызісу ў складаным становішчы апынуліся практычна ўсе жыхары краіны. Ва ўзнікшай сітуацыі мы, як грамадская арганізацыя, павінны паклапаціцца, каб па магчымасці падтрымаць найбольш пацярпелыя групы насельніцтва. Адной з найважнейшых праграм застаецца чарнобыльская праграма. Яе актуальнасць і значэнне год ад году не змяншаюцца, а калі гаварыць шчыра, то праблема становіцца яшчэ больш актуальнай. Таму што наша насельніцтва, у тым ліку дзеці, на жаль, больш здаровымі не становяцца.

— Што перашкаджае беларусам стаць здаровай нацыяй? Дарагоўля, абмежаваны асартымент прадуктаў харчавання ў магазінах, недаканаласць медыцынскага абслугоўвання, недастатковы жыццёвы ўзровень, які нараджае ў грамадстве псіхалагічны дыскамфорт!..

— Пытанні харчавання, медыцынскага абследавання і медыцынскага абслугоўвання, на жаль, працягваюць стаяць даволі востра. І таму мы сваю дзейнасць будзем па некалькіх напрамках. Асновай доўгатэрміновай чарнобыльскай праграмы, якая рэалізуецца ўжо на працягу пяці гадоў, з'яўляецца работа дыягнастычных лабараторый. Мы змаглі даказаць нашым партнёрам — Міжнароднай Фе-

## «ВЫНІКІ АВАРЫІ ПРАЦЯГВАЮЦЬ СВАЕ НЕГАТЫЎНАЕ ДЗЕЯННЕ»

На календары 1999 год. Пасля чарнобыльскай катастрофы прайшло амаль трынаццаць гадоў. Свет у першыя месяцы і гады пасля аварыі на Чарнобыльскай атамнай станцыі, размешчанай ва ўкраінскім гарадку Прыпяць, уражаны здарэннем і жудаснымі вынікамі, пакрысе забывае аб тым, што адбылося ў красавіку 86-га. Праблема нумар адзін для Беларусі, якая больш за ўсіх пацярпела ад выбуху на ЧАЭС, таксама паступова пераходзіць на другі план. Занадта ўжо многа ўсяго даводзіцца вырашаць у першую чаргу.

Аднак чарнобыльская тэма нікуды не дзелася, яна засталася, і вынікі аварыі працягваюць сваё негатыўнае дзеянне. У складаных умовах апынуліся дзяржава, грамадскія арганізацыі, у чые абавязкі ўваходзіць аказанне дапамогі людзям, што маюць патрэбу ў ёй. І тым не менш, як паказвае вопыт Беларускага Чырвонага Крыжа, дабрачынныя праграмы працягваюць ажыццяўляцца, нягледзячы на ўсе складанасці.

дэрацыі таварыстваў Чырвонага Крыжа і Чырвонага Паўмесяца — неабходнасць працягу гэтай праграмы на міжнародным узроўні. Вынікам увагі да гэтай праблемы стала тое, што з мінулага года на тэрыторыі нашай краіны замест дзвюх працуючых тры дыягнастычныя лабараторыі. Прычым адбылося поўнае іх перааснашчэнне новым абсталяваннем. Гэтыя лабараторыі працуюць у Гомельскай, Магілёўскай і Брэсцкай абласцях на забруджаных тэрыторыях. Лабараторыі аснашчаны ўсім неабходным аператыўным абсталяваннем для комплекснага абследавання розных катэгорый насельніцтва. Выніковасць гэтай работы высокая. Бригада, што

складаецца з васьмі чалавек, працуе круглы год у самых аддаленых рэгіёнах, дзе няма ўстаноў аховы здароўя. А калі ўлічваць тую акалічнасць, што ў забруджаных раёнах увогуле вузкіх спецыялістаў не хапае, то можна ўявіць, наколькі неабходная такая медыцынская дапамога. Мы пераканаліся: многія людзі, асабліва тыя, хто жыве ў Магілёўскай і Брэсцкай абласцях, комплекснага абследавання пасля аварыі не праходзілі.

Адна бригада на працягу года абслугоўвае каля 15 тысяч чалавек. Пры гэтым не было ніводнага выпадку неабгрунтавана пастаўленага дыягназу. Каля 70 працэнтаў абследаваных па рэкамендацыі нашых спецыялі-

таў адразу ж накіроўваюцца на дадатковае абследаванне ці кансультацыі па тых ці іншых захворваннях.

Гаворачы аб абследаванні, варта адзначыць, што брыгады спецыялістаў працуюць поўнацю на замежных абсталяванні і рэагентах. Да праграмы перыядычна падключаюцца Японія, Галандыя, Данія, Швецыя, Фінляндыя. І па меры таго, як яна развіваецца, фарміруецца і яе фінансаванне.

Ва ўзнікшых умовах падтрымліваць здароўе нацыі на неабходным узроўні няпроста. Сітуацыя застаецца складанай. Колькасць

(Заканчэнне на 2-й стар.).

## ФЕСТИВАЛІ

### СУКВЕЦЕ ТАЛЕНТАЎ

Напярэдадні вясны ў Мінскім палацы прафсаюзаў стартаваў III Усебеларускі фестываль нацыянальных культур.

...Малючы кадры кінахронікі II фестывалю, заключны этап якога праходзіў у маі 1998 года ў Гродне, сталі своеасаблівым камертонам свята і пажаданнем III фестывалю, які сёлета набыў статус усебеларускага. А потым на сцэну выйшлі і самі ўдзельнікі, адзін нумар змяняў другі — гучалі руская, украінская, молдаўская, літоўская, польская, азербайджанская, нямецкая, яўрэйская, цыганская песні, карэйскія плаўны танец з веерамі змяняўся рытмічным армянскім, здзіўляў сваім прыгожым малюнкам татарскі... І цяжка было аддаць перавагу камусьці з выка-

наўцаў, бо кожны нумар быў адметны і падобна кветцы ўплятаўся ў агульны прыгожы вянок.

Гасцямі на свяце адкрыцця фестывалю былі вядомы танцавальныя калектывы «Неруш» Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта і яўрэйскі вакальны гурт «Блукаючыя зоркі».

З добрымі пажаданнямі ад афіцыйных асоб і гледачоў III Усебеларускі фестываль нацыянальных культур пачаў свой шлях. Ён прыйдзе ў пасёлкі, вёскі, абласныя цэнтры і завершыцца ў Гродне ў маі-чэрвені 2000 года.

(Заканчэнне на 2-й стар.).



Члены суполкі татар-мусульман «Аль-Кітаб» выконваюць нацыянальны танец.





## Тыдзень: Фестывалі. Падзеі.

## «ВІНІКІ АВАРЫІ ПРАЦЯГВАЮЦЬ СВАЁ НЕГАТЫЎНАЕ ДЗЕЙННЕ»

(Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.)

прааперываваных на недабра-  
касную пухліну шчытападобнай  
залозы перавысіла 600 выпад-  
каў. Давайце параўнаем: у Японіі  
пасля выбухаў атамных бомб за  
ўвесь наступны перыяд было вы-  
яўлена і прааперывавана ўсяго  
восем такіх выпадкаў. Найбольш  
складаная карціна назіраецца  
сярод дзяцей, падлеткаў.

Чарнобыльская праграма  
прадугледжвае таксама забес-  
пячэнне дзяцей на забруджаных  
тэрыторыях вітамінамі і сухім ма-  
лаком. Што і было зроблена ле-  
тась.

— Апошнім часам дэфіцыт-  
нымі становяцца многія ля-  
карствы. Як востра адбіваецца  
гэтая праблема ў адносінах да  
дарослых і дзяцей, што па-  
цярпелі ад аварыі на ЧАЭС?

— Летась Міжнародная фе-  
дэрацыя таварыстваў Чырвонага  
Крыжа і Чырвонага Паўмесяца  
ажыццявіла яшчэ адзін вельмі  
важны крок у рэалізацыі Чарно-  
быльскай праграмы — забяспе-  
чыла пастаўку ў Беларусь этырак-  
сіна. Гэты прэпарат неабходны  
людзям, што хварэюць на шчыта-  
падобную залозу, без пастаянна-  
га прымянення якога яны абыхо-  
дзіцца не могуць. Усе, хто  
перанёс аперацыю на шчытапа-  
добнай залозе, гэтым лякарствам  
былі забяспечаны бясплатна праз  
дыспансеры. Прэпарат дарагі, і  
складанасць заключаецца ў тым,  
што не кожны можа дазволіць са-  
бе такое лячэнне. Акрамя таго,  
даны лекавы прэпарат нашай  
фармацэўтычнай прамысловас-  
ці летась не закупляўся. І таму  
таварыства Чырвонага Крыжа —  
адзіны канал, што забяспечыў  
этыраксін.

— Асабліва тэма — дзеці,  
якія жывуць у забруджаных  
раёнах...

— Тое, што гэтая праблема  
працягвае заставацца вострай,  
можна меркаваць па даных аб  
захворванні дзіцячага насельніч-  
тва. Я нядаўна была ў Рагачове,  
што знаходзіцца ў пацярпелым  
рэгіёне. І статыстыка там, на  
жаль, па мінулым году несуча-  
шальная. Толькі два працэнты вы-  
пускнікоў школ практычна  
здоровыя. Пяць гадоў таму на-  
зад па чарнобыльскіх раёнах гэ-  
тая лічба складала каля васьмі  
працэнтаў у год. За некалькі га-  
доў індэкс здароўя сярод дзяцей  
там значна знізіўся.

— Якія фактары аказваюць  
нега тыўны ўплыў на здароўе  
дзяцей?

— Многія. І адзін з істотных  
фактараў, вядома ж, — незба-  
лансаванае, нерацыянальнае  
харчаванне, якое ў большасці  
сваёй атрымліваецца дзеці ў  
сям'і. У выніку аслабляецца  
нармальны імунны статус арга-  
нізма. Гэта тычыцца не толькі  
чарнобыльскіх раёнаў, а і ўсяго  
населенства Беларусі.

Аб'ектыўна і сур'ёзна ацэнь-  
ваючы ўзнікшую сітуацыю, мы  
імкнемся падтрымліваць ціка-  
васць міжнароднай супольнасці  
не толькі да Чарнобыльскай  
праграмы. Для супрацоўнікаў і  
актывістаў Чырвонага Крыжа  
быў праведзены шэраг семі-  
нараў па аказанню псіхалагічнай  
дапамогі людзям, што пражыва-  
юць на забруджаных тэрыто-  
рыях. Нашы спецыялісты пасля  
вучобы атрымалі магчымасць  
даваць дасведчаныя рэкаменда-  
цыі: як сёння можна знізіць за-  
лежнасць ад неспрыяльных фак-  
тараў псіхалагічнага характару,  
што ўздзейнічаюць на чалавека.

У гэтым годзе рэалізацыя  
праграм будзе працягвацца. І я  
думаю, што мы пры падтрымцы  
Міжнароднай федэрацыі та-  
варыстваў Чырвонага Крыжа і  
Чырвонага Паўмесяца зможам  
рухацца далей.

— Якія краіны вам аказваюць  
са дзейнічанне ў рабоце?

— Мы працягваем працаваць  
з японскім Чырвоным Крыжам.  
Японскія спецыялісты перыядыч-  
на прыязджаюць у Беларусь,  
праводзяць даследчую работу.  
Нам актыўна дапамагае галан-  
дскі Чырвоны Крыж па аздараў-  
ленню дзяцей з захворваннем на  
шчытападобную залозу, якія жы-  
вуч у забруджанай тэрыторыі.  
Гэтая праграма ў нас пасляхова  
ажыццяўляецца на працягу трох  
гадоў. Цеснае і плённае  
супрацоўніцтва наладжана са  
шведскім, дацкім, фінскім, ня-  
мецкім Чырвоным Крыжам.

— Як вядома, асобая роля ў  
падтрымцы Беларусі пасля  
чарнобыльскай катастрофы на-  
лежыць Германіі. Гэтая краіна  
аказвае дзейсную дапамогу,  
якую беларускі народ глыбока  
цэніць.

— Дзякуючы Германіі, быў  
створаны цэнтр трансплантаты  
касцявога мозгу ў Мінску ў 9-й  
клінічнай бальніцы. Звыш 4 мільё-  
наў дойчмарак было зрасходава-  
на на рэалізацыю праграмы.  
Немцы працягваюць па гэтай

праграме працаваць не так  
энергічна, можа быць, як спачат-  
ку, але тым не менш даволі ак-  
тыўна. Вялікая група беларускіх  
урачоў прайшла стажыроўку ў  
аналагічных цэнтрах Германіі. І  
цяпер у нас працуюць высока-  
кваліфікаваныя, добра падрыхта-  
ваныя спецыялісты.

Германія нам істотна дапама-  
гае таксама ў аказанні адраснай  
падтрымкі. Толькі восенню міну-  
лага года ёй было выдзелена ка-  
ля 40 тысяч марак для дапамогі  
людзям, што пацярпелі ад павод-  
кі і ўрагана. Мы падтрымліваем  
цесныя кантакты з германскім  
таварыствам Чырвонага Крыжа.  
Летась яго прэзідэнт наведаў Бе-  
ларусь з афіцыйным візітам.

Прыкладаў плённага беларус-  
ка-германскага супрацоўніцтва  
мноства. Па рэгіянальных дага-  
ворах Пінскі і Мазырскі дамы  
міласэрнасці Чырвонага Крыжа  
існуюць дзякуючы партнёрскім  
сувязям з Германіяй. У нас до-  
сыць сумесных ініцыятыў і  
праграм, якія дапамагаюць  
падтрымліваць насельніцтва ў  
розных рэгіёнах.

— Што прысылаюць вамі  
партнёры ў Беларусь?

— З пастаўкамі медыкамен-  
таў у апошні час узніклі нека-  
торыя складанасці. Неабходны  
спецыяльны дазваляльны серты-  
фікат. Медыкаменты павінны  
быць зарэгістраваны на  
тэрыторыі рэспублікі. Гэтыя  
працэдуры ў некаторай ступені  
замаруджваюць і ўскладняюць іх  
дастаўку. Цяпер больш паступа-  
юць адзенне, цацкі, вельмі неаб-  
ходныя інвалідныя каляскі, сродкі  
догляду адзіночкі, састарэлыя. Іх  
пастаўляюць у асноўным нямец-  
кія партнёры. Прадукты харча-  
вання мы набываем у Беларусі на  
грошы, якія нам прадастаўляюць  
нашы партнёры — камітэты, на-  
цыянальныя таварыствы іншых  
краін.

— Вас задавальняе якасць бе-  
ларускіх прадуктаў?

— Увогуле, так. Пры  
фарміраванні прадуктовых на-  
бораў улічваюцца сертыфікаты  
якасці. Мы набываем прадукты  
праз надзейнага партнёра — ба-  
зу Белбакаля, якая нясе  
юрыдычную адказнасць за тое,  
што прапаноўвае.

— Цяпер Нацыянальным сха-  
дам Рэспублікі Беларусь  
распрацоўваецца закон аб гума-  
нітарнай дапамозе. На вашу  
думку, наколькі ён неабходны і  
дапаможа грамадскім арганіза-  
цыям, што займаюцца  
дабрачыннай дзейнасцю ў іх  
працы?

— Думаю, што закон такі не-  
абходны. А тое, наколькі ён дас-  
каналы, пакажа практыка.

Гутарыла  
Наталля ЦЭГЛІНСКАЯ.Выступаюць лаўрэаты II Рэспубліканскага фестывалю  
нацыянальных культур. Карэйскі народны танец з веерамі  
ўразіў і на гэты раз.СУКВЕЦЦЕ  
ТАЛЕНТАЎ(Заканчэнне.  
Пачатак на 1-й стар.)

Вось некаторыя з мэт і за-  
дач, што замацаваны ў Пала-  
жэнні аб падрыхтоўцы і  
правядзенні сёлетняга фестыва-  
ла: гарманізацыя міжнацы-  
янальных адносін сродкамі  
культуры; захаванне шматвя-  
ковых традыцый дабра-  
творнага ўзаемадзеяння  
культурных нацыянальных су-  
полак Беларусі; папулярыза-  
цыя лепшых узораў паэтычна-  
га, музычнага, харэаграфіч-  
нага, выяўленчага, дэ-  
каратыўна-прыкладнага мас-  
тацтваў нацыянальных супо-  
лак; стварэнне ў нацыяналь-  
ных культурна-асветніцкіх  
аб'яднаннях, навучальных,  
культурна-асветных і пазаш-  
кольных установах новых  
самадзейных нацыянальных  
калектываў розных відаў і  
жанраў; даследаванне, ад-  
наўленне і пераемнасць мас-

тачкіх традыцый нацыяналь-  
ных супольнасцей.

Падчас фестывалю прой-  
дуць святы музыкі, песні, та-  
ца, Дні культуры, выставы  
мастакоў, страў нацыяналь-  
ных кухняў, народных рамёс-  
тваў, паказ аматарскіх відэа-  
фільмаў, нацыянальных гуль-  
невых праграм і нават кон-  
курс нацыянальных анекда-  
таў. Адметнасць сёлетняга  
фестывалю ў тым, што ў ім  
самы актыўны ўдзел  
прымуць дзеці. У маі ў Мін-  
ску таксама намерана правес-  
ці I рэспубліканскі дзіцячы  
фестываль нацыянальных  
культур.

Распрацаваны і праект зак-  
лючных мерапрыемстваў  
фестывалю ў Гродне. Пра-  
грама надзвычай насычаная і  
цікавая, і калі ўсё спраўдзіць-  
ца, то свята атрымаецца не-  
забытым. А яно і павінна  
быць такім!

Марта КОСЦІЧ

НАЦЫЯНАЛЬНЫМ БАНКАМ УСТАНОВЛЕНЫ  
КУРСЫ ЗАМЕЖНЫХ ВАЛЮТ З 03.03.99 г.

## АФІЦЫЙНЫ КУРС

1 аўстралійскі долар	143400,46	1 літоўскі літ	57477,01
1 аўстрыйскі шылінг	18175,62	1 малдаўскі лей	26364,66
1 азербайджанскі манат	59,59	1 нямецкая марка	127875,12
1 армянскі драм	457,16	1 нарвежская крона	28849,17
10 бельгійскіх франкаў	61998,67	1 польскі злоты	58073,48
1 балгарскі лев	128,51	10 партугальскіх эскуда	12475,04
1 венгерскі форынт	990,27	1 расійскі рубель	10050,00
1 галандскі гульдэн	113491,34	1 румынскі лей	17,84
10 грэчаскіх драхм	7773,29	1 сінгапурскі долар	132603,06
1 дацкая крона	33660,67	1 славацкая крона	5710,31
1 долар ЗША	230000,00	1 таджыцкі рубель	230,46
1 еўра	250102,00	10 турэцкіх лір	6,45
1 СДР	313950,31	1 туркменскі манат	44,23
1 ірландскі фунт	317564,03	1 узбекскі сум	2035,58
1 ісландская крона	3171,54	1 украінская грыўна	63835,69
10 іспанскіх песет	15031,43	1 фінская марка	42064,14
100 італьянскіх лір	12916,69	1 французскі франк	38127,80
1 канадскі долар	150710,96	1 фунт стэрлінгаў	369299,94
1 казахстанскі тэнге	2677,53	1 чэшская крона	6638,19
1 кувейцкі дынар	754345,69	1 шведская крона	27777,78
1 кыргызскі сом	7525,98	1 швейцарскі франк	157286,47
1 латвійскі лат	392826,64	1 эстонская крона	15990,99
10 ліванскіх фунтаў	1520,66	1 японскі іен	190079,22

## НАДВОР'Е

## ПАВОДКА ПА ЎСЁЙ КРАІНЕ

Як паведамляе Дзяржкамтэт па  
гідраметэаралогіі, на ўсіх рэках  
краіны працягваецца павышэнне  
ўзроўню вады веснавой паводкі.  
Інтэнсіўнасць складае 1—37 санты-  
метраў за суткі.

Найбольш складаная сітуацыя,  
адзначаюць спецыялісты-гідралагі,  
склалася на Гарыні каля Рэчыцы ў  
Столінскім раёне. Тут за кошт па-  
ступлення вады з верхняга ўчастка  
ракі і стварэння затораў лёду ўзро-  
вень вады дасягнуў небяспечнай  
адзнакі.

Калектыў рэдакцыі «Голас  
Радзімы» выказвае спачуванне  
фотакарэспандэнту газеты Вік-  
тару Ставеру ў сувязі са смерцю  
МАЦІ.

Беларуская асацыяцыя ўкраінцаў «Ватра» была прадстаў-  
лена дзіцячым танцавальным ансамблем «Барвінак».

Фота Марыі ЖЫЛІНСКАЙ.





## ДАЙДЖЭСТ



# ПАЛІТЫКА, ЭКАНОМІКА Ў АДЛЮСТРАВАННІ ПРЭСЫ

## АФІЦЫЙНЫЯ СМІ

## «НАРОДНАЯ ГАЗЕТА»

## БЕЛАРУСЬ ЗАСТАНЕЦЦА СУВЕРЭННАЙ ДЗЯРЖАВАЙ

Як вядома, пасля падпісання 25 снежня мінулага года Дэкларацыі аб далейшым яднанні Беларусі і Расіі пры адміністрацыйных кіраўнікоў дзвюх краін былі створаны рабочыя групы па падрыхтоўцы дагавора аб утварэнні саюзнай дзяржавы. У Беларусі яе ўзначаліў Міхаіл Мясніковіч, у РФ — Мікалай Бардзюжа.

Памочнік Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь Міхаіл САЗОНАЎ з'яўляецца намеснікам кіраўніка рабочай групы і адначасова — каардынатарам тэхнічнай групы распрацоўшчыкаў тэкста праекта дагавора.

— Міхаіл Юр'евіч, як «ідзе працэс»?

— Нармальна. Арганізацыйны этап ужо мінаваў, план дзеянняў складзены, тэрміны ўзгоднены. Плануецца, што ў трэцім квартале бягучага года праект дагавора ўжо можа быць прадстаўлены вышэйшаму кіраўніцтву абедзвюх дзяржаў.

— Пакуль, відаць, наўрад ці варта падрабязна гаварыць аб усіх нюансах рыхтуемых дакументаў, аднак якіх «краевугольных каменяў»?

— Галоўнае ў іх (пра гэта можна сказаць дакладна) — мы не пераступім тую мяжу, за якой Беларусь чакае страта суверэннасці. Ні ў кога не павінна быць сумненняў — наша дзяржава застаецца суверэннай, незалежнай. Несумненна выгада ад аб'яднання будзе і для нас, і для расіян...

— І ўсё ж, Міхаіл Юр'евіч, якія прычынцы, якая мяркуемая форма стварэння адзінай саюзнай дзяржавы?

— Калі захоўваецца суверэннасць, то, згадзіцеся, можна гаварыць аб канфедэрацыі. Аднак нельга сёння, што называецца, зацывілівацца на нібыта даўно існуючую тэрміналогію.

Скажыце, што сёння ўяўляе сабой Еўрасаюз, краіны якога ўсё больш цесна змякаюцца? Сучаснае жыццё нельга ўкладзі ў рамкі класічных фармулёвак падручнікаў па міжнароднаму праву.

— Інакш кажучы, паміж канфедэрацы-

яй і федэрацыяй існуе нейкая залатая сярэдзіна?

— Так. Да таго ж ступень інтэграцыі ў розных галінах супрацоўніцтва можа быць рознай. Напрыклад, у Еўрапейскім супольніцтве нехта ўжо перайшоў на адзіную валюту — еўра, а нехта (Англія, у прыватнасці) чакае. У любым выпадку, падкрэслію, падыход не павінен быць дагматычным.

— Ці плануецца правядзенне рэферэндумаў наконт утварэння адзінай саюзнай дзяржавы?

— Справа тут у наступным. Мы працуем на базе Дэкларацыі аб далейшым яднанні Беларусі і Расіі.

Што ж тычыцца непасрэднага рэферэндуму, ён тэарэтычна можа спатрэбіцца для абедзвюх дзяржаў, калі давядзецца, напрыклад, уносіць сур'ёзныя змены ў Канстытуцыю. Пакуль гэта не прадугледжваецца...

— У Расіі, як гаворыцца, на носе выбарныя кампаніі ў Дзярждуму, затым — прэзідэнта. Ці не паўплываюць яны негатыўным чынам на далейшае яднанне дзвюх краін?

— Відаць, узгадняючы тэрміны, прэзідэнты Беларусі і Расіі ўлічвалі, што варта спланавана і падрыхтаваць дакументы да восені гэтага года. Выбарная палітычная кампанія, сапраўды, наўрад ці станюцца адаб'еца на справе аб'яднання Беларусі і Расіі ў саюзную дзяржаву...

## НЕАФІЦЫЙНЫЯ СМІ

## «БЕЛОРУССКАЯ ГАЗЕТА»

## У АПАЗІЦЫІ — УЯЎНАЯ ЦЯЖАРНАСЦЬ?

Вядома, што раджаць цяжка...

Нядаўна апазіцыя адзначала з'яўленне на свет чарговага дзіцяці — Радзі дэмакратычных сіл. У ролі шчаслівага бацькі зноў фігуруе нацыянальны аб'яднаны лідэр Генадзь Карпенка. Актыўны ён усё ж чалавек, вельмі актыўны. Ваш карэспандэнт, напрыклад, ужо збілася з ліку задуманых Генадзем Дзмітрыевічам органаў апазіцыі рознай ступені аб'яднанасці. Казіфіцыент карыснага дзеяння гэтых органаў невялікі — і кожнага паасобку, і ўсіх разам узятых. Рэзальцыі Кангрэса дэмакратычных сіл, які праходзіў нядаўна, спяваюць старыя песні аб галоўным — дрэнным дзядзьку і яго бяздарнай палітыцы ва ўсіх сферах, пачынаючы ад эканомікі і канчаючы роднай мовай. Думка гэтая відавочная ўжо не першы год. Аднак канкрэтныя дзеянні па выпраўленню сітуацыі туманныя.

Тым не менш, нягледзячы на традыцыйныя для беларускай апазіцыі вярчоркі і хрэсьбіны, ва ўладных структурах назіраецца пэўная занепакоенасць. Рашэнні Вярхоўнага Савета 13-га склікання, стварэнне Цэнтрвыбаркома пад кіраўніцтвам Віктара Ганчара і заява экс-прэм'ера Міхаіла Чыгіра аб жаданні вылучыць сваю кандыдатуру на прэзідэнцкіх выбарах сталі, мяркуючы па кулуарных размовах, прычынамі роздму многіх чыноўнікаў.

І гэтую занепакоенасць можна разглядаць як пэўныя поспехі з боку Вярхоўнага Савета, В. Ганчара і М. Чыгіра. Да таго ж, апазіцыя, здаецца, удалося атрымаць фінансавую падтрымку — не так важна, з Усходу ці з Захаду, але любое фінансаванне мае на ўвазе аргумента-

цыю рацыянальнага выкарыстання сродкаў, і, мяркуючы па ўсім, гэтыя аргументы былі прызнаны важкімі.

Даныя дзеянні ўпершыню пасля рэферэндуму 96-га года справакавалі ўладныя структуры на прыняцце комплексу сілавых рашэнняў. Як стала вядома, беларускія спецслужбы ўзмацнілі назіранне за работай апазіцыйных палітыкаў. Пракуратура РБ ужо вынесла афіцыйнае папярэджанне В. Ганчару, пасля чаго ён быў арыштаваны, мяркуюцца аналагічныя дзеянні ў адносінах да членаў акруговых камісій і ініцыятыўных груп, што займаюцца зборам подпісаў. Органам фінансавых распедаванняў даручана заняцца праверкай спосабаў апазіцыйнага заробку на жыццё. Найбольш слабым у гэтым плане можа стаць экс-прэм'ер М. Чыгір, банкаўская дзейнасць якога неаднойчы правяралася пасля адстаўкі.

«Мы зробім роўна столькі крокаў, колькі нам дазволіць зрабіць улада», — адзначыў у гутарцы з карэспандэнтам «БГ» намеснік старшыні Аб'яднанай грамадзянскай партыі Анатоль Лябедзька. АГП у дачыненні прэзідэнцкіх выбараў заявіла толькі агульныя фразы адносна падтрымкі кандыдатаў ад дэмакратычных сіл. І гэта рашэнне зразумелае: у партыі ёсць свой лідэр, у лідэра ёсць самалюбоства, у кіраўніцтва партыі — спачуванне. Беларускі народны фронт душой нібыта таксама за адзіныя дзеянні, але данае рашэнне пакуль не агучана. І гэта зразумела: у БНФ таксама ёсць свой лідэр. За акіянам, але ёсць. Не хацелася б паглыбляцца ў канкрэтызацыю палітычных персаналій, але вельмі многія палітыкі па-ранейшаму нечага чакаюць — рашэння партыі, праграмы Чыгіра, а можа проста добрага надвор'я.

Няўжо зноў — уяўная цяжарнасць?

## ВЕРСІІ

## ЦІ ГОТОВА БЕЛАРУСКАЯ АПАЗІЦЫЯ ДА АБ'ЯДНАННЯ?

Генадзь Карпенка, старшыня Нацыянальнага выканаўчага камітэта:

— Я мяркую, што рашэнне аб нейкіх адзіных дзеяннях альбо аб іх адсутнасці павінна прымацца самастойна кожнай партыяй. Так, органаў аб'яднанай апазіцыі сапраўды некалькі. Ну і што? Многа дзеючых органаў — гэта ж добра.

Пётр Жушма, намеснік старшыні камісіі па міжнародных справах і сувязях з СНД Палаты прадстаўнікоў Нацыянальнага Сходу:

— Мне смешна чуць выказванні тыпу «беларуская апазіцыя аб'ядналася» ці «беларускай апазіцыі трэба аб'яднацца». Для таго каб такое аб'яднанне адбылося, трэба ведаць дакладныя адказы на пытанні аб тым, навошта аб'ядноўвацца, дзеля чаго і з кім. У асяроддзі беларускай апазіцыі вельмі многа тых, хто жадае прыйсці да ўлады, там вельмі многа асабістых амбіцый. Мінімум дзесяць чалавек хочучы бачыць сябе лідэрамі.

Станіслаў Багданкевіч, старшыня Аб'яднанай грамадзянскай партыі:

— Пазіцыя нашай партыі заключаецца ў тым, што, калі ў выбарах, арганізаваных Цэнтрвыбаркомом згодна з рашэннем ВС 13-га склікання, будучы удзельнічаць кандыдаты ад партыі ўлады, неабходна выстаўіць адзінага кандыдата ад дэмакратычных сіл. Пры развіцці такога сцэ-

нарыя АГП прыкладзе ўсе намаганні, каб з'явілася ўзгодненая кандыдатура ад дэмакратычных сіл. Зрэшты, хутчэй за ўсё, кандыдаты ад партыі ўлады не будуць вылучаць свае кандыдатуры на прэзідэнцкіх выбарах, і ў даным выпадку мы не будзем імкнуцца да з'яўлення адзінага дэмакратычнага кандыдата.

Станіслаў Шушкевіч, старшыня Беларускай сацыял-дэмакратычнай Грамады:

— Адзінаства ў асяроддзі апазіцыйных пазераў няма і не можа быць. А сярод сапраўдных апазіцыі — поўнае адзінаства. Шматлікія тусовкі і органы аб'яднанай апазіцыі — гэта вынік дзейнасці суб'ектаў, якія хочучы паказаць сябе галоўнымі, — такіх, як Карпенка і некаторыя іншыя. У пазераў і генералаў без арміі за спінай няма нічога, акрамя асабістых амбіцый, і яны робяць выгляд, што нешта ўзначальваюць, нечым кіруюць, нешта каардынуюць.

Юрый Хадыка, намеснік старшыні БНФ:

— Навошта ператвараць дэмакратычныя выбары ў пародыю? Я перакананы: на прэзідэнцкіх выбарах павінна быць некалькі кандыдатаў ад дэмакратычных сіл. Ад БНФ, відаць, будзе вылучацца кандыдатура Зянона Пазняка — мы абмяркуём гэтае пытанне, і адпаведнае рашэнне ў бліжэйшы час, хутчэй за ўсё, будзе прынята.

## ПРЭС-КАНФЕРЭНЦЫЯ

## ЭКАНОМІКА БЕЛАРУСІ Ў МНОГІХ АСПЕКТАХ — КАМАНДНАЯ

Эканоміка Беларусі ў многіх аспектах — камандная. Такое меркаванне выказаў вядучы эканаміст Сусветнага Банка, доктар эканомікі Джон Хансен на прэс-канферэнцыі, прысвечанай міжнароднай канферэнцыі «Эканоміка Беларусі: вектары развіцця і фактары ўстойлівага росту», якая прайшла ў Мінску.

Доктар Хансен адзначыў, што вынікам кантролю цэн на валюту і тавары з'яўляецца зніжэнне рэнтабельнасці вытворчасцей, адсутнасць сродкаў для інвестыцый і развіцця, што непазбежна прывядзе да спаду вытворчасці. «Вынікі стрымлівання цэн надзвычай негатывныя — гэта дэфіцыт тавараў у магазінах, што мы ўжо бачым у Беларусі, і вываз іх на іншыя рынкі», лічыць Д. Хансен. На яго думку, стабільныя цэны павінны быць вынікам правільнай эканамічнай палітыкі — бюджэтнай і грашова-кредытнай.

«Беларусь усё больш рухаецца да сілавой кантролю, нібыта да рынку», — адзначыў доктар эканомікі, прафесар, прадстаўнік Лонданскай

школы бізнесу Марыю Нуці. У краіне нарастае дэфіцыт тавараў, цэны на якія рэгулююцца, пры гэтым ствараюцца цяжкасці для прадпрыемстваў з цэнавым рэгуляваннем. Беларусь з'яўляецца каманднай эканоміяй, але без цэнтральнага планавання, лічыць М. Нуці. Па яго словах, фінансавая абгрунтаванасць усіх планаў, якія рыхтуе беларускі ўрад, адсутнічае, таму расце інфляцыя і ствараецца макразэканамічнае асяроддзе, якое не садзейнічае развіццю рыначнай эканомікі. У Беларусь неабходна палепшыць умовы для стварэння новых прадпрыемстваў, стварыць механізм закрыцця нежыццяздольных прадпрыемстваў, развіваць прыватны сектар. Макразэканамічнае асяроддзе таксама павінна быць сумяшчальным з рыначнымі механізмамі. Для Беларусі шлях наперад павінен быць накіраваны на завяршэнне паводова рыначнай эканомікі. Калі эканоміка будзе рыначнай, тады яна можа стаць сацыяльна-арыентаванай, мяркуюе М. Нуці.

Інтэрфакс.

## «СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ»

## СЛОВА Ў КАНТЭКСТЕ СПРАЎ

Сітуацыя ў эканоміцы па-ранейшаму супярэчлівая. З аднаго боку, выяўляецца станоўчы патэнцыял прыросту вытворчасці прадукцыі, дасягнуты ў апошнія гады. З другога — у Беларусі разгуглялася інфляцыя, не выконваюцца заданні па будаўніцтву жылля і вытворчасці сельгаспрадукцыі, расце дэфіцыт знешняга гандлю. Што ў такіх умовах неабходна зрабіць, каб не застопарылася развіццё эканомікі? Пра гэта ішла размова на папярэдняй пасяджэнні Савета Міністраў краіны.

У фокусе інфляцыі, як у кроплі вады, адлюстроўваюцца многія беды айчынай эканомікі. Рост цэн у мінулым годзе склаў 9 працэнтаў у месцах супраць запланаваных двух. Асабліва абваленымі былі апошнія 4 месяцы, калі інфляцыя дасягнула 20—25 працэнтаў. Толькі нязначна знізілася яна і ў гэтым годзе. Крызіс у Расіі, безумоўна, паўплываў на гэты ўсплеск, аднак не толькі ён. У чым прычына?

На нарадзе выказалі сваё меркаванне накіонт гэтага тэмагі эканомікі, фінансаў, кіраўнік Нацыянальнага банка, прэм'ер-міністр, нарэшце. З іх слоў ясна, што, на жаль, эканамічная стратэгія летась была выверана не заўсёды дакладна. У той час як спробы стрымаць цэны любым спосабам часам пазбаўлялі стымулаў вытворчасці, сама яна падлігвалася празмернымі грашовымі эмсіямі. Так што на кожны працэнт прыросту валавога ўнутранага прадукту прыпала 2 працэнтны інфляцыі. Што, думаем, часткова і дазваляла кіраўнікам не вельмі клапаціцца пра цэнаўтварэнне, дапускаючы штучнае завышэнне кошту.

Балочная да гэтага часу праблема — сапраўднасць валютнага курсу нацыянальнай грашовай адзінкі. Мала таго, што часткова з-за мноства яго значэнняў зніжаецца знешнегандлёвы абарот, амаль да паўтара мільярда долараў узрасло яго адмоўнае сальда, змяняецца паступ-

ленне «жывой» валюты на рахункі прадпрыемстваў. Затое расце праслаўты бартэр, з якога, як вядома, падаткі ў казну не збяраш. Больш таго, многія дырэктары прадпрыемстваў не супраць прыхапіць валютны замежны крэдыт, але не спяшаюцца яго вяртаць. З нядаўняга мінулага вядома, што пагашаць такія пазыкі часта даводзілася дзяржаве. Ці будзе так і надалей? Кіраўнік фінансавых ведамства запэўніў, што больш магчымых іншых варыянт, калі за даўгі суб'ектам гаспадарання давядзецца разлічвацца сваёй маёмасцю.

Як растлумачыў кіраўнік Нацыянальнага банка Пётр Пракаповіч, перадумовы для пераходу да адзінага курсавытварэння паспелі яшчэ летась, ды расійскі крызіс перашкодзіў. Цяпер выбух кавіровак паміж рознымі курсамі беларускага рубля складае 20—25 працэнтаў. Праўда, ліквідаваць яго можна, толькі нарасціўшы вытворчы патэнцыял рэальнага сектара эканомікі. Сітуацыя тут пакуль вострая. Патрэбны тэрміновыя меры, каб узяць экспарт, прыцягнуць замежныя капіталаўкладанні.

Адпаведная дзяржаўная падтрымка прадпрыемствам, безумоўна, будзе аказана. Аднак не ўсім без разбору, як не раз раней здаралася, асабліва ў сельскай гаспадарцы. У выніку ў многіх кіраўнікоў і калектываў папросту атрафіравалася пачуццё адказнасці. Як інакш ацаніць такія факты, прыведзеныя прэм'ер-міністрам Сяргеем Лінгам: у 480 гаспадарках ураджайнасць бульбы не перавышае 50 цэнтнераў з гектара, а ў 220 — удой малака на карову складае 1 600 літраў у год. Ці не таму краіна да сёння не можа забяспечыць сябе збожжам, цукрам, алеем? Аналагічная сітуацыя і ў многіх будаўнічых арганізацыях.

Кіраўнік урада Сяргей Лінг заклікаў выдаць з эканомікі яе збанкрутаваныя элементы. Што ж, як гаворыцца, даўно настаў час.





## СПАДЧЫНА

Ліза ГЛАЗ — дачка свяшчэнніка з Глуска.  
Фота Мікалая ЦІТОВА, БелТА.

## УРАЧ ДАНИЛА СПАСОВІЧ

Клара БІРУКОВІЧ.

супрацоўнік Гомельскай абласной бібліятэкі.

Гісторыя распарадзілася так, што імя Уладзіміра Спасовіча можна сустрэць у кожным энцыклапедычным даведніку, нават у мемуарах вядомага рускага адваката А. Коні. На вялікі жаль, гэтага нельга сказаць пра яго бацьку, імя якога да гэтага часу знаходзіцца ў забыві.

У выніку працяглых крэацыйных пошукаў нам пашчасціла ўстанавіць некалькі цікавых эпізодаў з жыцця і ўрачэбнай практыкі Данілы Спасовіча. Не ўдалося толькі ўдакладніць месца яго нараджэння.

Медыцынскую адукацыю Даніла Спасовіч набыў на медыцынскім факультэце Віленскага ўніверсітэта. У час вучобы ў Вільні ён быў членам тайнай студэнцкай суполкі філаматаў. У 1819 годзе Д. Спасовіч скончыў ўніверсітэт і паехаў на працу ў Рэчыцу, дзе практыкаваў на медыцынскіх пасадах звыш 10 гадоў. Затым яго перавялі ў Мінск.

У 60-я гады XIX стагоддзя ў губернскіх гарадах ствараюцца навуковыя ўрачэбныя таварыствы. Урачы прымаюць удзел у рабоце агульнарасійскіх з'ездаў, нападжаюць навуковыя сувязі з іншымі медыцынскімі таварыствамі, навуковымі ўстановамі і вядомымі дзеячамі медыцыны Расіі. Пачынаюць працу

*На міжнароднай навуковай канферэнцыі, прысвечанай 130-годдзю з дня нараджэння выдатнага вучонага-гісторыка і грамадскага дзеяча, ураджэнца Рэчыцы М. Доўнар-Запольскага, адзін з удзельнікаў, вядучы навуковы супрацоўнік Нацыянальнага гістарычнага архіва Беларусі Д. Яцкевіч у сваім паведамленні прывёў цікавыя звесткі пра радаслоўную знамянітага вучонага. Аказваецца, у хрысцінах бацькі М. Доўнар-Запольскага Віктара Мартынавіча, які нарадзіўся ў 1827 годзе ў Рэчыцы, прымаў удзел галоўны урач павета Даніла Спасовіч.*

*Нам здаецца, што трэба звярнуць увагу на гэта імя не толькі ў сувязі з тым, што гэта бацька знамянітага рускага адваката, публіцыста і літаратуразнаўцы Уладзіміра Спасовіча, які нарадзіўся ў Рэчыцы ў 1829 годзе.*

першыя губернскія з'езды медыкаў.

Урачы Мінска ў 1862 годзе таксама прынялі рашэнне аб стварэнні ўрачэбнага таварыства і пад старшынствам інспектара ўрачэбнай управы правялі два пасяджэнні. Аднак у далейшым дзейнасць таварыства была перапынена падзеямі 1863 года. Фактычна таварыства перастала існаваць.

Д. Спасовіч займаецца таксама навуковым дзейнасцю. У 1851 годзе ўбачыла свет яго навуковая праца "Злаякаснае запаленне селязёнкі і сібірская язва".

Станоўчую ацэнку ўрачэбнай дзейнасці Д. Спасовіча і яго чалавечых якасцей даў вядомы даследчык гісторыі Беларусі, яе побыту і культуры П. Шпілеўскі ў сваёй кнізе "Падарожжа па

Палессі і беларускім краі". Наведаўшы мінскі шпіталь, дзе працаваў Д. Спасовіч, Шпілеўскі напісаў наступнае: "Троіцкі шпіталь утрымліваецца ў надзвычайнай чысціні і мае ўсе магчымыя зручнасці для хворых, чым абавязаны славу таму доктару, інспектару мінскай урачэбнай управы Д. Спасовічу, які карыстаецца павагай і любоўю ўсяго мінскага краю. Хто памятае трыццатыя і саракавыя гады бягучага стагоддзя, хто сачыў за дэбратычнымі дзеяннямі і распараджэннямі мінскай урачэбнай управы ў часы халеры і іншых эпідэмічных хвароб, той ведае, чым абавязаны жыхары Мінска і ўсёй губерні Мінскай гэтаму рэдкаму чалавеку, сапраўднаму сябру хворага чалавечства і бескарысліваму памочніку бедных людзей".

ЭСТАФЕТУ СВЯТА  
АДАМ МІЦКЕВІЧ ПЕРАДАЕ

1999 год аб'яўлены ў Беларусі годам А. С. Пушкіна. Створаны нацыянальны аргкамітэт па падрыхтоўцы і ажыццяўленню мерапрыемстваў, звязаных з правядзеннем юбілею

Беларусь і Пушкін... Лёс пазта звязаны з нашай краінай. Па беларускай зямлі праходзіў яго шлях у часы выгнання. У архівах і музеях Віцебскай і Магілёўскай абласцей захаваліся дакументальныя сведчання, успаміны пра гэтую вымушаную вандроўку пазта. З Беларуссю звязалі свой жыццёвы лёс і некаторыя нашчадкі А. Пушкіна. Напрыклад, Наталля Варанцова-Вельямінава — адна з 19 унукаў і ўнучак Пушкіна — большую частку свайго жыцця правяла ў Бабруйскім раёне, дзе знаходзіўся маёнтак яе свекры. Наталля Аляксандраўна атрымала выдатную дамажную адукацыю, вучылася ў Віленскай гімназіі. Яна была высокаадукаваным чалавекам, цудоўна валодала французскай і нямецкай мовамі, малывала, пісала вершы, добра ведала музыку і літаратуру, падтрымлівала сяброўскія адносіны з І. Тургеневым, Ф. Дастаеўскім, А. Луначарскім.

Н. Варанцова-Вельямінава памерла ў 1912 годзе ва ўзросце 53 гадоў. Яна пахавана ў цэнтры в. Цялуша Бабруйскага раёна побач з царквой. У Наталлі Аляксандраўны было пяцёра дзяцей, якія захавалі лепшыя чалавечыя якасці сваіх бацькоў. А ўсяго на беларускай зямлі жылі тры пакаленні нашчадкаў вялікага рускага пазта...

Сёлета ў Беларусі будуць праходзіць самыя розныя культурныя, мастацкія, літаратурныя і навуковыя мерапрыемствы і імпрэзы, прысвечаныя 200-годдзю з дня нараджэння вялікага рускага пазта А. Пушкіна.

Народным мастаком СССР Міхаілам Савіцкім нядаўна створаны цудоўныя партрэты "Н. М. Ганчарова і А. С. Пушкін", "А. С. Пушкін і Адам Міцкевіч". А кампазітар Эдуард

Наско напісаў варыяцыі для каларатурнага сапрапа на вершы А. Пушкіна. Дзяржаўны акадэмічны сімфанічны аркестр пад кіраўніцтвам народнага артыста Расіі Генадзія Праватарава рытуе цыкл канцэртаў, прысвечаных юбілею пазта. У выкананні аркестра, выдатнейшых беларускіх і расійскіх музыкантаў і майстроў вакалу будуць гучаць творы сусветна вядомых і маладых кампазітараў. На сцэне Беларускай дзяржаўнай філармоніі плануецца паставіць оперу "Скупы рыцар" А. Рахманінава, якая рэдка выконваецца.

Новымі фарбамі для глядацкага ўспрымання будуць адметныя спектаклі "Яўгеній Анегін" і "Пікавая дама" П. Чайкоўскага ў творчым аб'яднанні "Нацыянальны акадэмічны Вялікі тэатр оперы і балета". У планах гэтага тэатра і пастаноўка спектакля "Барыс Гадуюн" М. Мусаргскага. Мазырскі драматычны тэатр імя І. Мележа ўжо пачаў работу над спектаклем "Залаты пунік". Бабруйскі тэатр драмы і камедыі імя В. Дуніна-Марцінкевіча працуе над "Казкай аб папе і яго работніку Балдзе". У планах Дзяржаўнага акадэмічнага рускага драматычнага тэатра імя М. Горкага — пастаноўка спектакля пад рабочай назвай "Барыс і Дзмітрый". У аснове яго — творы аб вялікіх самазванцах "Барыс Гадуюн" А. Пушкіна і "Дзмітрый" Л. Шылера. А самыя лепшыя творчыя дасягненні беларускіх артыстаў, музыкантаў, мастакоў будуць прадэманстраваны на рэспубліканскім Пушкінскім фестывалі мастацтваў, запланаваным на май 1999 года.

Вельмі важна ўжо зараз скаардынаваць сумесныя намаганні беларускіх і адпаведных расійскіх партнёраў у наладжванні навуковых кантактаў і культурнага супрацоўніц-

Леў КОЛАСАЎ.

Пакуль не ўдалося знайсці якія-небудзь даныя, калі ў Пінску была адкрыта паштова-вая станцыя. Магчыма, у пачатку XVIII стагоддзя або і раней. Вядома, што ў 1734 годзе дваране Брэсцкага ваяводства на рэляцыйным сейміку вынеслі пастанову аб пошце: "...дзейнасць пошты воеводства нашага толькі не перапыналася, сілай прынятых раней установаў, толькі отчисления на содержание пошты с налога чопового шеленжневого (падатка з продажу алкагольных напіткаў) от налогоплательщиков ежегодно доходили, об обязанности этой напомним".

У рэстрэй вопісу маёмасці пінскай паштовай станцыі, складзеным у канцы 60-х гадоў XIX стагоддзя, было 5 экіпажаў.

Архіўныя дакументы гавораць, што паштовая станцыя ў Пінску была пераўтворана ў пінскую паштовую кантору (паштовую 1 студзеня 1830 года. А больш чым праз паўстагоддзя, пасля ўвядзення ў строй пінскага тэлеграфа, 1 студзеня 1887 года, адкрылася паштова-тэлеграфная кантора. У склад Пін-

## ПОШТА НА ПІНШЧЫНЕ

У канцы 80-х — пачатку 90-х гадоў XVIII стагоддзя жыхары Пінскага павета зведвалі нязручнасці з адпраўленнем пошты нават у бліжэйшыя гарады і мястэчкі, не гаворачы ўжо аб далёкіх паселішчах. Тлумачылася гэта перш за ўсё прыроднымі ўмовамі краю: лясістасцю, шматлікімі рэкамі, вялікай забалочанасцю. Усё гэта не садзейнічала будаўніцтву паштовых шляхоў. Напрыклад, каб адправіць пісьмо з Пінска ў Столін, адлегласць да якога складала ўсяго 15 міль, трэба было паслаць пісьмо праз паштовую станцыю ў Гродне, а гэта больш 60 міль толькі ў адзін бок. Паведамленне ішло доўга, кружным шляхам, страчвала сваю актуальнасць. Іншыя ж паштовыя станцыі былі яшчэ далей. Таму жыхары павета ў канцы XVIII стагоддзя звярнуліся з просьбай у мясцовы сеймік аб удасканаленні паштовай службы на Піншчыне.

скай паштова-тэлеграфнай канторы ўваходзілі паштова-тэлеграфныя аддзяленні — Лагішынскае, Столінскае, Целяханскае, Парэцкае, паштовыя аддзяленні — Марачанскае, Плотніцкае, Пагост-Загародскае і Юхновіцкае. Прыём простых і заказных пісьмаў праводзіўся ў Церабяжоўскім і Хатыніцкім вальасных праўленнях.

У другой палове XIX стагоддзя адкрыўся на Піншчыне паштовы тракт № 4 Пінск — Целяханы па грунтовай дарозе. Тракт праходзіў праз паштовую станцыю ў Лагішыне, абслугоўваўся 14 коньмі. Шэсць з іх належалі пінскай станцыі, па чатыры —

целяханскай і лагішынскай. За правоз паштовай карэспандэнцыі (аднаго пісьма) і эстафеты (тэрміновага пісьма) бралася прагонная плата ў памеры 3 капеек. Праезд аднаго пасажыра ў паштовым экіпажы каштаваў столькі ж. У залежнасці ад стану паштовай дарогі плата за праезд пасажыра іншы раз дасягала 5 капеек. Адлегласць паміж паштовымі станцыямі вылічвалася ў верстах — складала: Пінск — Лагішыне — 28 верст, Лагішыне — Целяханы — 24 версты.

Да 1901 года ў Пінску працавала ўсяго адно паштовае аддзяленне, якое знаходзілася ў цэнтральнай частцы горада да-

лёка ад вакзала. Да таго часу вакзал вакзала і чыгуначных майстэрняў вырастаў густанаселены раён. Аддаленасць пошты ад гэтага раёна стварала вялікія нязручнасці жыхарам. Таму ў лютым 1901 года было пададзена прашэнне ў Мінскую паштовую акругу аб адкрыцці другога паштовага аддзялення на вакзале станцыі Пінск Палескіх чыгунак. Прашэнне пінчан праляжало ў Галоўным упраўленні пошты і тэлеграфу чатыры з паловай гады без усялякага руху. У жніўні 1905 года быў атрыманы адказ, у якім паведамлялася, што "хадайніцтва аб адкрыцці паштовага аддзялення на станцыі Пінск

Палескіх чыгунак з-за недахопу сродкаў не можа быць задаволеным".

У верасні 1914 года жыхары прывакзальнага раёна Пінска зноў паспалі прашэнне. І толькі з-за ваенных дзеянняў, канцэнтрацыі ў Пінску войск з уласнымі палявымі поштамі, шпіталямі, бежанцаў і г. д. паштовае аддзяленне на вакзале было адкрыта. На працягу ўсяго гэтага часу — з 1901 па 1915 год пошту ў Пінску вазіў ад паштовай канторы да вакзала адзін чалавек — Лейзер Дзятлавіцкі. Ён займаўся таксама выманнем карэспандэнцыі з паштовых скрынь, якіх у той час у Пінску было некалькі. Пінская пошта штогод заключала з Л. Дзятлавіцкім дагавор аб дастаўцы пошты, выплачваючы яму пэўную суму. Раз на тыдзень Л. Дзятлавіцкі вазіў пошту па маршруту Пінск — Гарадзішча — Парахонск. Туды ж у той жа дзень тыдня прывозіў пошту з Лунінца для абмену возчык Мойша Дзятлавіцкі, брат пінчана.

Ці былі на пінскай паштовай станцыі штэмпелі для клеймання пісем, устанавіць пакуль не ўдалося. Не знойдзены піс-





## ВЫСОКАЙ ПАЭЗІІ АЛЯКСАНДРУ ПУШКІНУ

паэта, распрацаваны план святкавання 200-годдзя А. Пушкіна ў Беларусі. Пра гэта расказвае намеснік міністра культуры Рэспублікі Беларусь Валерый ГЕДРОЙЦ.

тва пры падрыхтоўцы юбілейных мерапрыемстваў. Таму аб'яднаннем дзяржаўных літаратурных музеяў Рэспублікі Беларусь і Дзяржаўным музеем А. С. Пушкіна ў Маскве заключана пагадненне аб творчым супрацоўніцтве пры падрыхтоўцы да 200-годдзя паэта. Гэтымі музейнымі ўстановамі плануецца ажыццявіць праект "Пушкінская восень у Беларусі", дзе прадугледжана выстава "Сябры, вам сэрца пакідаю..." (сумесна з Нацыянальнай бібліятэкай Беларусі і Беларуска-Рускай фундаментам культуры), навуковая канферэнцыя, прэзентацыі найбольш значных юбілейных беларускіх і рускіх выданняў кнігі і альбомаў, вернісаж мастакоў і навучэнцаў мастацкіх навучальных устаноў, конкурс сачыненняў вучняў сярэдніх школ, музычна-паэтычныя вечары і г. д.

Зацікаўлены ў супрацоўніцтве грамадскія і прыватныя арганізацыі. Яны рыхтуюць свае праекты, якія творча ўзбагацяць пушкінскі год.

Памяць аб А. Пушкіне ўвечавецца на Беларусі ў помніках. Яго імя носіць многія вуліцы беларускіх гарадоў, прадпрыемствы, калгасы і саўгасы, установы культуры. У дні юбілею яны павінны стаць цэнтрамі ўрачыстасцей і святаў пушкінскай паэзіі. Сярод такіх устаноў выключнае месца належыць Мінскай абласной бібліятэцы імя А. С. Пушкіна — адной з найстарэйшых публічных бібліятэк рэспублікі. Вядома, што яна адкрывалася да 100-годдзя паэта, мела і зараз мае вялікі аўтарытэт у творчай інтэлігенцыі, студэнтаў, моладзі, грамадскасці.

Дарэчы, юбілейнае падарунковае выданне рамана "Яўгеній Анегін" будзе выдавацца Беларуска-Рускай фундаментам культуры на рускай і беларускай мовах у перакладзе Арка-

дзя Куляшова. Гэта выданне павінна стаць ужо само па сабе выдатнай падзеяй у культурным жыцці Беларусі і Расіі. Бо сёлета адзначаецца 85-годдзе народнага паэта Беларусі Аркадзя Куляшова, 60-годдзе першай публікацыі перакладу частак рамана і 50-годдзе яго поўнага выдання. А стваральніку ілюстрацый, выдатнаму беларускаму графіку, народнаму мастаку Беларусі Арлену Кашкурэвічу споўніцца 70 гадоў. І гэта яшчэ не ўсё. Ініцыятары выдання разлічваюць, што першымі атрымаюць такі цудоўны падарунак са спецыяльным прысвечаннем у год А. Пушкіна ўсе лепшыя беларускія вучні-выдатнікі, якія закончаць сярэднюю школу з медалямі.

Сярод галоўных мерапрыемстваў юбілею А. Пушкіна стануць расійскія Пушкінскія дні сёлета ў чэрвені. Яны прадугледжаны ў рамках беларуска-расійскага культурнага супрацоўніцтва Выканкомам Саюза Беларусі і Расійскай Федэрацыі. У гэты ж час адбудзецца Рэспубліканскае свята пушкінскай паэзіі, якое плануецца правесці ў Мінску. Напярэдадні Дня славянскага пісьменства і культуры пройдзе Тыдзень пушкінскай кнігі.

...Так гістарычна складалася, што мінулы год стаў юбілейным для славытага беларускага гения, польскамоўнага паэта Адама Міцкевіча. Па рашэнні ЮНЕСКА яго 200-годдзе шырока адзначалася ва ўсім свеце, на радзіме паэта. Зараз Адам Міцкевіч перадае своеасабліваю творчую эстафету свята высокай паэзіі на нашай зямлі — Году А. С. Пушкіна. Сваёй узвышанай паэзіяй, сусветнай вядомасцю, шчырымі сяброўскімі адносінамі і нават юбілеймі вялікія сыны беларускага і рускага народаў аб'ядноўваюць нас духоўна.

мы таго часу. Філатэлістам вядома, што ў 1844 годзе пінская паштовая кантора прымяняла аднарадковы штэмпель клеймавання толькі з назвай горада — "ПІНСКЪ". Дата адпраўкі пільма прастаўлялася работнікам канторы ад рукі. Такі штэмпель прысутнічае на пільме, адпраўленым 13 чэрвеня 1844 года з Пінскага земскага суда ў Рэчыцкі. Тут жа дата адпраўлення пільма і яго нумар "чэрвеня 13 1844 г. № 1". Пільмо казённае, таму было запячатана сургучнай пячаткай Пінскага земскага суда. На сургучным адбітку праглядаюцца літары "С. 3." (суд земскі) і герб Пінска

— лук з нацягнутай цецвой і стралой.

Ужо ў 1845 годзе ў штэмпелі пінскай канторы з'явілася дата, якая ўказвала дзень адпраўкі пільма. Штэмпель стаў двухрадковым — "ПІНСКЪ / іюня 5 1845". Вядомы яшчэ адзін штэмпель сярэдзіны XIX стагоддзя. Гэта двухрадковы штэмпель з тэкстам: "ПІНСКЪ отпра / влено / (2 ноября 1855)". У гэтым штэмпелі дата ўпісвалася ад рукі. У канцы XIX стагоддзя пінская пошта карысталася круглым штэмпелем з надпісам "Пинскъ Почт. контора 1 Минск. г." У XX стагоддзі штэмпелі змяніліся.

## «ЗАЛАТЫЯ СТРЭЛЫ НА БЛАКІТНЫМ ПОЛІ»

Кастусь СВІРСКІ.

Оршы, якая ў 1997 годзе ўжо адзначыла свой 930-гадовы юбілей, пашчасціла. У выдавецтве "Полымя" выйшла кніга Святаслава Асіноўскага "Орша: Залатыя стрэлы на блакітным полі". Жанр яе вызначаны наступным чынам: ілюстраваны храналагічны даведнік. У выдавецкай анатацыі слухна заўважаецца: "Кніга з'яўляецца першым на Беларусі багата ілюстраваным храналагічным даведнікам, прысвечаным асобнаму гораду..." І далей: "Яскрава паказана месца і значэнне Оршы і звязаных з ёю падзей у агульнай еўрапейскай гісторыі".

Аўтар, пачынаючы з XI тысячагоддзя да нашай эры, рэканструюе аршанскую даўніну, укладвае яе ў кантэкст тых падзей, што адбываліся на тэрыторыі сучаснай Беларусі. Расказваючы пра стаянкі старажытных людзей, Святаслаў Асіноўскі не забываецца падаць інфармацыю пра археалагічныя знаходкі, якія здзейснілі адкрыццё. Выкладаючы тое альбо іншае меркаванне адносна аршанскай гісторыі, аўтар падкрэслівае характар яго паходжання, аўтарства. Як прыклад, наступны артыкул: "Канец III тысячагоддзя да н. э. Паўночны ўсход Беларусі (на думку А. Рогалева, вучонага з Гомеля) насялялі плямёны ўграфінаў".

Праардзімай іх лічыцца Паўночны Урал. Існаванне гэтых паселішчаў на Аршаншчыне ўскосна пацвярджаецца мясцовай тапанімікай. Ёсць меркаванні, што тапонім "Орша" — угра-фінскага паходжання і азначае — праточная вада, рака, або вада, якая цячэ ў рэчышчы".

Праўда, ужо адразу ўзнікае наступная думка. Чаму б не даваць дакладна крыніцу, дзе выказваецца тое альбо іншае меркаванне. Тым самым Святаслаў Асіноўскі надаў бы кнізе большую навуковую грунтоўнасць, падштурхнуў бы чытача да далейшага пошуку, да далейшага даследавання. Дарэчы, некаторыя храналагічныя "прыпынкі" ў даведніку вартыя пашырэння. "1044. Памёр полацкі князь Брачыслаў Ізяславіч — магчымы заснавальнік (каля 1021 года) Оршы". Пра Брачыслава Ізяславіча больш падрабязна расказваецца ў папярэднім артыкуле. Тут версія пра "магчымае заснавальніцтва" пашыраецца, але ўсё ж не набывае дакладных абрысаў. Складваецца ўражанне, што аўтар гаворыць пра сваю ці паўтараемую ўслед за В. Ляўко версію як пра нешта зразумелае.

Перайшоўшы разам са сваёй энцыклапедыяй у XV стагоддзе, Святаслаў Асіноўскі

Самы славыты з гарадскіх помнікаў даўніны ў Оршы — куцеінскі Богаяўленскі манастыр на левабярэжжы Дняпра. Пачатак яго гісторыі адносіцца да 1620 года, калі ад патрыярха Іерусалімскага Феафана была атрымана грамата на заснаванне праваслаўнага манастыра.

Сёння ў Куцеіне захаваўся і дзейнічае адзін з помнікаў беларускага барока — Святадухаўская царква (на здымку).

Фота Аляксандра ХІТРОВА, БелТА.

У свой час асаблівай папулярнасцю, трывалым попытам у рэгіянальнага чытача карысталіся кнігі, прысвечаныя гарадам Беларусі. Выходзілі яны ў выдавецтвах "Беларусь" і "Полымя".

Але з часам утварыўся пэўны вакуум. Выдавецтва "Полымя" занялося іншымі, болей цікавымі праектамі. У тым ліку — і вяртаннем да шырокага ўжытку кніг-даследаванняў мінулага стагоддзя. Падобная выдавецкая практыка зразумелая, апраўданая з улікам росту чытацкіх зацікаўленняў, чытацкай дасведчанасці.

Але ўявіце сабе, што на месцы, у тым альбо іншым раёне, дзе ідзе краязнаўчая работа, дзе працуюць апантаныя, руплівыя краязнаўцы, плёну, каб дайсці да радавога чытача, няма. Настаўнікі расказваюць пра славу свайго Чэрвеня (Ігумена па-ранейшаму), а кніжку параіць прачытаць не могуць. Вельмі багаты гістарычны лёс у Мар'інай Горкі, а жыхары яе і ваколіц не маюць гарадской альбо раённай энцыклапедыі.

выбудоўвае болей цікавыя, змястоўныя артыкулы. Пад 1484 годам — наступнае акрэсліванне: "У дакументах упершыню згаданы Смаляны (вёска ў Аршанскім раёне)". І следам — падрабязны, цёплы апавед. Калі не памыляюся, Смаляны — якраз родная вёска Святаслава Асіноўскага. То, мажліва, якраз тут і хаваюцца штрыхі ў наступную кнігу аўтара "Аршанскай энцыклапедыі"? Смаляны, безумоўна ж, вартыя асобнай кнігі.

Самым сур'ёзным чынам прадстаўлена ў кнізе XIX стагоддзе. Яно і зразумела. Падставы для гэтага дае большая колькасць крыніц, ды і таксама большая колькасць ілюстрацыйнага матэрыялу. І аўтар напоўніцу выкарыстоўвае гэты шанец, па кроплі збіраючы цікавыя, адметныя аршанскія, скажам так, факты. Спакваля ўчытваючыся, углядаючыся ў асобныя раздзелы даведніка, пачынаеш асэнсоўваць сапраўдную яго ролю. "Орша..." Святаслава Асіноўскага — тое святло, што падказвае прасцяг для далейшай працы ў межах той альбо іншай камернай аршанскай тэмы.

Вядомы пісьменнік Уладзімір Арлоў у прадмове да "Оршы..." даў наступную ацэнку кнізе Святаслава Асі-

ноўскага, падкрэсліўшы, што яна "вабіць ужо загадкава-прыгожаю назвай "Залатыя стрэлы на блакітным полі..." Магчыма, не кожны жыхар сённяшняй Оршы ведае, што гэта — герб яго роднага горада. Горада з зайздросным лёсам, які "пісали" князь Усяслаў Чарадзеі і ваяры гетмана Канстанціна Астрожскага, адукаваныя манахі Куцеінскага манастыра і камандзір інсургентаў 1863 года Ігнат Будзіловіч... Не, зусім не выпадкова гэты горад даў Беларусі Уладзіміра Караткевіча, аповесці і раманы якога зрабілі ў свой час, напэўна, болей за цэлы акадэмічны Інстытут гісторыі.

"Залатыя стрэлы" раняць соннага, але смяротна небяспечнага зверга — бяспамяцтва, які затаіўся ў многіх з нашых суайчыннікаў. На добры лад, кнігу нахшталь той, якую вы зараз трымаеце ў руках, павінен дачакацца кожны са старажытных беларускіх гарадоў: Полацк і Навагрудак, Горадня і Нясвіж, Ліда і Слуцк... Няхай гэта здарыцца яшчэ ў нашым стагоддзі". Няхай бы збыліся гэтыя словы Уладзіміра Арлова. Мо нават свой уклад у рэалізацыю іх унясе і той жа Святаслаў Асіноўскі.





ЖЫЦЦЁВЫЯ СЮЖЭТЫ

# РАМАН ПРАЦЯГЛАСЦЮ Ё ПАЛОВУ ВЕКУ

Глава III.

## СТРАСЦІ ПА ГАЛІВУДУ

Яна вельмі пакутуе, што вандроўкі яе цяпер спыніліся. Не столькі з-за нездарова, колькі па іншых прычынах: усё стала замежжам, нават любімы Кіеў, дзе яна калісьці атрымала свой першы аўтограф ад вялікага рускага акцёра Мікалая Чаркасава. Але Валянціна Сачок усё ж знайшла выйсце: калі хто-небудзь са знаёмых едзе ў Маскву, Кіеў ці Санкт-Пецярбург, яна побач з кожным прозвішчам і тэлефонам, каму трэба там пазваніць, піша некалькі слоў пра сябе, пакідаючы месца і для адказу.

Але два гады таму назад пашанцавала: яе стрыечная ўнучка, што пераехала на пастаяннае месца жыхарства ў ЗША, запрасіла да сябе ў гасці, аплаціўшы расходы на дарогу. Як тут устаяць ад та-

мальна. Яна наведала ўсе мясціны, звязаныя са Скарлет О'Хара і Рэтам Батлерам — паблукала па гарадскім парку, адпачыла ў альтанцы, так любімай Скарлет, пабывала на набярэжнай, што носіць імя гэтай герані, пакаталася на паравозе "Скарлет О'Хара"... І, вядома ж, наведалася ў магазін цацак, дзе выстаўлена цэлая галерэя лялек з абліччам славуных галівудскіх "зорак", а Скарлет — Вів'ен Лі з усім сваім гардэробам тут на першым месцы і карыстаецца вялікім попытам. Не ўтрымалася Валянціна Ігнатаўна і з "Рэтам Батлерам", які гасцінна сустракае ўсіх ля дзвярэй сувенірнага магазіна, сфатаграфавалася.

Між іншым, у газеце горада Атланты "Русский дом" потым з'явіўся матэрыял пра нашу мінчанку, яе адданую любоў да кінематографа і ўсяго, што з ім звязана.

Не меншай радасцю для Валянціны Ігнатаўны была і



Не кожнаму шанцуе ўбачыць агаву, якая цвіце раз у сто гадоў.

пала ёй цэлы месяц пагасцяваць у Амерыцы, пабачыцца са сваякамі і старымі сябрамі.

Іх знаёмства і сяброўства пачалося вельмі проста: аднойчы яна выпадкова даведлася, што славуны Лаўроў збірае паштоўкі з відамі Пецярбурга. Валянціна Ігнатаўна паслала яму ў падарунак рэдкую паштоўку, выпушчаную на пачатку XX стагоддзя. І звязалася перапіска, якая доўжыцца ўжо не першы год, і, мяркуючы па ўсім, цікавая абодвум адрасатам. Няхай даруюць мне ў Міністэрстве культуры Беларусі за тое, што выдам маленькі сакрэт: калі ў Кірыла Лаўрова быў юбілей, то, шукаючы яго хатні адрас, каб паслаць славуце акцёру віншаванне, вайшлі яны менавіта на Валянціну Ігнатаўну.

Калісьці Мікалай Рэрых выказаў простую, але мудрую ісціну: любую справу, нават мыццё падлогі, можна рабіць так, што гэта стане творчым працэсам. Проста трэба цалкам гэтак аддавацца і думаць аб тым, якую радасць прынясе гэтая справа яшчэ некаму.

Пра акцёрскую ўдзячнасць Валянціне Ігнатаўне за ўвагу і любоў да іх мы ўжо расказвалі. Але не менш удзячныя ёй тэлежурналісты і газетчыкі, якія пішуць аб кіно і нярэдка звяртаюцца да яе за неабходным матэрыялам.

Чалавек, адораны да ўсяго яшчэ і пачуццём гумару, Валянціна Ігнатаўна іншы раз сама сябе называе "малахольнай бабуляй". Але, калі б існавала афіцыйнае званне "заслужаны глядач рэспублікі", то першай яго, безумоўна,

атрымала б гэтая дзіўная жанчына.

Я зноў наведалася ў гасці да Валянціны Ігнатаўны. Яе маленькая аднапакёвая кватэра на Партызанскім праспекце нагадвае музей, і быць тут заўсёды цікава. Не, антыкварыят адсутнічае, затое ўсе сцены завешаны фо-

таздымкамі акцёраў і старадаўнімі фатаграфіямі сваякоў. Калі ёсць магчымасць зрабіць падарунак, гаспадыня з лёгкасцю расстаетца з дарагімі рэліквіямі: Міхаілу Ульянаву падаравала буклет 1906 года, прысвечаны юбілею славутага кіеўскага антрэпрэнёра Салаўцова, музею Чайкоўскага ў падмаскоўным Кліне — адзін з рэдкіх фотаздымкаў кампазітара...

Гаспадыня паказвае мне "экспанаты", сярод якіх кніга пра Андрэя Міронава з даравальным надпісам яго маці Марыі Уладзіміраўны; амерыканскія часопісы, цалкам прысвечаныя "people extra", "зоркам" Одры Хэпберн і Элізабет Тэйлар, — падарунак стрыечнай унучкі.

І хача ў гэтай кватэры жыць усё гэта адзін чалавек, яна густанаселеная. Валянціна Сачок даўно засталася адна, але ніколі не была адзінокай — ці гэта таксама не талент?!

Маргарыта СТАРЫХ.

Фота з архіва В. І.



Сустрэліся ў Мінеапалісе старыя сяброўкі Валя і Стася.

кой спакусы! І, забыўшыся на ўсе свае хваробы, адправілася Валянціна Ігнатаўна ў ЗША з тайнай марай пабыць у Галівудзе.

...Быць так блізка ад Галівуда і не трапіць туды з прычыны адсутнасці грошай і машыны — здавалася, сэрца яе не вытрымае такой несправядлівасці. Але сваё гасцяванне ў Атланце, той самай Атланце, дзе разгортваліся падзеі рамана "Унесеныя ветрам" і пастаўленага паводле яго фільма, што набыў сусветную славу, Валянціна Ігнатаўна выкарыстала максі-

сустрэча з некалькімі старадаўнімі сябрамі, якія на той час ужо не першы год жылі ў ЗША. Дзякуючы ім, яна ўбачыла значна больш. Былая мінчанка Станіслава Мільгуй запрасіла да сябе ў Мінеапаліс, а адтуль Валянціна Ігнатаўна адправілася на ўзбярэжжа Ціхага акіяна ў горад Сан-Дзіега ("быццам у казку трапіла") да сяброўкі па Кіеву Марыі Цяпліцкай. Нават Кірыл Лаўроў (так, той самы вядомы піццёрскі акцёр) у сваім пісьме крыху пазайздросціў, а больш парадаваўся за Валянціну Ігнатаўну, што вы-



Валянціна Ігнатаўна з "Рэтам Батлерам".



Прыстань "Скарлет О'Хара" на возеры ў прадмесці Атланты.



У Сан-Дзіега з Марыяй ЦЯПЛІЦКАЙ.





## ВІЗІТНАЯ КАРТКА



## ПРЫЦЯГАЛЬНЫ «БЕРАГ БЕЛЫХ БУСЛОЎ»

“Разумею цяпер, чаму з выраю жураўлі на Палессе ляцяць...” Гэтыя словы з папулярнай песні прагучалі з вуснаў беларускай зямлячкі з Саўт-Рывера Стасі Сумскіх за гасцінным сталом развітальнай вячэры ў старажытным Тураве. Прызнанне невыпадковае, бо Палессе заўсёды было і будзе крыніцай неацэнных духоўных скарбаў.

З любоўю, пашанай і замілаваннем адносяцца да фальклорнай спадчыны замежныя суайчыннікі. Яны добра ўсведамляюць найдажэйшы запавет нашчадкаў, выказаны ў свой час Янкам Купалам: родная песня і роднае слова — калі разумець іх як духоўны набытак і мастацкі скарб нацыі — дапамогуць хутчэй вывесці сваю Бацькаўшчыну ў людзі, да блізкіх і далёкіх суседзяў, каб у цэлым свеце яе зналі і шанавалі, паважалі як роўную сярод роўных.

Амерыканскія землякі шчыра садзейнічаюць захаванню і папулярызацыі мастацкіх вартасцей народных традыцый, бо яны не губляюць сваёй ролі і сэнна, задавальняючы духоўныя запатрабаванні самага шырокага кола людзей. З кожным прыездам на радзіму суайчыннікі імкнуцца душой далучыцца да гэтага дзівоснага хараства, прыгубіць з гэтай чароўнай крыніцы. І тут як нельга да месца вядомыя радкі:

Спакон вякоў пье народ,  
І песні б’юць жывой крыніцай.  
Я з плыні тых крышталёвых вод  
Усё п’ю — і не магу напіцца.

... У той год замежным суайчыннікам надзіва пашанцавала. Яны пазнаёміліся ў час паездкі па краіне з мастацкім кіраўніком Беларускага саюза фалькларыстаў Міколам Котавым, носьбітам каштоўных нацыянальных народных традыцый музыка-песеннага, танцавальна-бытавога і каляндарна-абрадавага жанраў. Ды яшчэ — выдатным танцорам і культурным арганізатарам. Таму ў час паездкі, на прывалах сярод спелай збажыны і хвойных узлескаў, забавам і веселасці, здаецца, не было меры. І на месцах “дыскацыі” — у Слуцку, Століне, Тураве — ён быў сваім чалавекам. Гасціннасць, павага і сардэчнасць гаспадароў да замежных землякоў былі таму яскравым доказам.

Мікола Котаў падзяліўся з аднадумцамі марай аб стварэнні ім незвычайнага, бадай, унікальнага фальклорнага тэатра ў адным з мікрараёнаў Мінска (пабудаваных для перасяленцаў з радыяцыйна-чарнобыльскай зоны) для захавання дзівоснай палескай спадчыны. І назву тэатру прыдумаў неардынарную — “Бераг белых буслоў”, таму што буслы на Палесці — сімвал дабрыві, пшчоты, ласкі і спакою. Суразмоўцы Міколы Янка Запруднік, Жорж Навумчык, Сцяпан Медзвядок з вялікай цікавасцю падтрымалі ідэю.

З той пары прайшло тры гады. Тэрмін для тэатра амаль дзіцячы. Але з дзейснай дапамогай землякоў-суайчыннікаў ён распасцірае свае крылы, ідзе на ўзлёт. Ідэя набыла пэўную матэрыялізацыю. За кошт сяброўскага спонсарства закуплены тэатральны рэквізіт, музычныя інструменты, сцэнічныя касцюмы. А што больш трэба?

Ад узмаху крылаў палескіх белых буслоў у мікрараён Малаўка нібы перасяліліся калядныя, купальскія, юр’еўскія, велікодныя, жніўныя святы з іх традыцыйнымі рытуальнымі асаблівасцямі. Жывая тэатралізацыя спалучаецца з цудоўнай мелодыяй, вясёлай песняй, заліхвацкім танцам.

— Мы робім усё магчымае, каб дзівосныя пазытывныя скарбы зберагчы і захаваць для нашчадкаў, каб гэты багаты і ўдзячны матэрыял служыў характарыстыкай гістарычнага лёсу, жыцця і побыту жыхароў палескага рэгіёна, каб забава і ўвяселенні, карагодныя і гульневыя песні развівалі ў людзей здаровы эстэтычны густ, — абгрунтаваў сваю задуму Мікола.

У рэпертуары фальклорнага тэатра народная творчасць у жанравых адносінах надвычай разнастайная. Яна ахоплівае многія віды мастацкай прозы, музыка-песенных набыткаў. Хто б ні прыехаў у Мінск з амерыканскіх сяброў, Мікола абавязкова падзеліцца з імі радасцю творчага здабытку калектыву, бо здабыткам лічыць іх агульны намагаўні па перадачы з пакалення ў пакаленне духоўнай творчасці народа, непаўторнага пазытывнага хараства.

Мікола Котаў — мастацкі кіраўнік фальклорнага тэатра “Бераг белых буслоў” дзякуе ўсім беларусам-суайчыннікам за маральную і матэрыяльную падтрымку:

— Выбачайце, калі ласка, што, акрамя Адольфа Суботы, Надзі Запруднік, Жоржа Навумчыка, Стасі Сумскіх, Лізы і Лёні Лютаровіч, Стэфані Міровіч я не ведаю іншых прозвішчаў суайчыннікаў з Амерыкі, Канады, Аўстраліі, якія так шчодро дапамагаюць тэатру. Буду вельмі ўдзячны, калі яны адгукнуцца на маю просьбу і прышлюць хоць паштоўкі на маё імя і паведамаць свае адрасы, бо ў прэсе — газетах і часопісах, па радыё і тэлебачанні я вельмі часта дзякую ўсім замежным суайчыннікам за іх падтрымку, клапатлівую стараннасць у справе адраджэння Бацькаўшчыны. Дзякуй вам за гэта, мае любыя дружбкі-землякі! Мой адрас: 220030, г. Мінск, вул. Слабодская, дом 117, кв. 201. Тэлефон: 211-94-40.

Адольф СУРЫНОВІЧ.

На здымку: Сцяпан МЕДЗВЯДОК і Мікола КОТАЎ (справа).

## БЕЛАРУСКАЕ ЗАМЕЖЖА

## БЕЛАРУСЫ Ў РАСІІ

(РАСІЙСКОЙ ФЕДЭРАЦЫІ)

У 1676 годзе яе абсталяванне атрымаў Маскоўскі друкарскі двор. Ураджэнец Мсціслаўшчыны Ілья Капіевіч (Капіевскі) выдаў на рускай мове ў Амстэрдаме, Гданьску і Маскве каля 20 кніг (слоўнікі, падручнікі па граматыцы, арыфметыцы, астраноміі, навігацыі) новым рускім алфавітам. Выхадцы з беларускіх зямель і іх нашчадкі былі ў ліку першапраходцаў, пачынальнікаў геаграфічнага і этнаграфічнага вывучэння карэнных народаў Прыўралля, Сібіры, Чукоткі, Камчаткі (А. Каменскі-Длужык, Л. Сенецікі, І. Казырэўскі, І. Яўрэінаў і інш.). Калектыв першага ў Расіі прыдворнага тэатра (1672—1676) амаль цалкам складаўся з беларусаў Мясчанскай слабады. Многія беларускія музычныя дзеячы ў XVII стагоддзі плённа працавалі ў Расіі (А. Беражанскі, І. Дзякоўскі, І. Календа, І. Канхоўскі, Д. Рагачэўскі, З. Гламазінскі).

У другой палове XVII стагоддзя дзесяткі майстроў-рамесянікаў з Полацка, Віцебска, Оршы, Шклова, Магілёва і інш. гарадоў працавалі ў Збройнай палатцы, аздаблялі церамы Крамля, Каломенскі палац, Навадзевічы, Данскі і Нова-Іерусалімскай (на Істры) манастыры. Беларускія майстры прынеслі ў Расійскую дзяржаву новыя рамёствы, свой адметны стыль, матывы і тэхніку скульптурнай разьбы па дрэву (“беларуская разьба”), вытворчасць паліхромнай паліванай керамікі. Сваё майстэрства яны праявілі ў іканаванні, жывапісе, ювелірнай справе, культавым і свецкім дойлідстве. Сучасныя даследчыкі прышлі да высновы, што Сімяон Полацкі і А. Белабоцкі былі пачынальнікамі асветніцтва на рускіх і ўсходнеславянскіх землях, а мастацкія прыніцы барока Расія пераймала праз творы Сімяона Полацкага, В. Пазнанскага, С. Палубеса, В. Кораня.

**Беларусы па-за сваімі этнічнымі межамі ў складзе Расіі XIX стагоддзя.** Пасля далучэння беларускіх зямель да Расіі ў выніку трох падзелаў Рэчы Паспалітай (1772, 1793, 1795), узброеных праяў нацыянальна-вызваленчага руху ў Беларусі ўлады выслалі ў розныя рэгіёны дзяржавы па палітычных матывах тысячы асоб, пераважна дробнай і сярэдняй шляхты: удзельнікаў паўстанняў 1794, 1830—1831, 1863—1864 гадоў, прыхільнікаў аднаўлення ВКЛ у час паходу Напалеона ў Расію ў 1812 годзе. У 1820—1840 гадах у Расію ссылаліся дзекабрысты, удзельнікі тайных таварыстваў патрыятычнай моладзі ў Літве і Беларусі (філаматы, філарэты, заране і інш.). Пасля падаўлення паўстання 1863—1864 гадоў у Беларусі і Літве было саслана на катаргу ў Сібір і арыштантаў роты 12 355 чалавек, высланы без следства і суда 3 776 чалавек. Сярод іх былі прадстаўнікі шляхты, мяшчане, сяляне.

Пасля адмены прыгоннага права сялянская міграцыя (адыход на заробаткі ў іншыя губерні Еўрапейскай Расіі, перасяленне ў Сібір і на Далёкі Усход) набыла сталы, а затым, на рубяжы XIX — XX стагоддзяў, і масавы характар. Выезду ў пошуках больш высокага заробтку, незанятай ці таннай зямлі спрыяла развіццё чыгуначнай сеткі ў Беларусі і Расійскай імперыі, адкрыццё ў канцы XIX стагоддзя Транссібірскай магістралі. Паводле расійскага перапісу 1897 года, за межамі губерняў з пераважна беларускім насельніцтвам (Віленская, Віцебская, Гродзенская, Магілёўская, Мінская) пражывала 540 тысяч іх ураджэнцаў. Перасяленне беларусаў, якія афіцыйна лічыліся адгалінаваннем рускага этнасу, заахвочвалася ўладамі і было выклікане расслаеннем і абезземельваннем сялянства, адсутнасцю развітой прамысловасці, якая паглынула б лішак рабочай сілы. З канца XIX стагоддзя павялічыўся

прыток беларускай інтэлігенцыі ў расійскія гарады. У 1861—1913 гадах прыблізна 1,5 мільёна чалавек з беларускіх губерняў выехала па эканамічных прычынах пераважна ў Еўрапейскую частку Расіі, Сібір, на Далёкі Усход, але ў 1895—1900 гадах кожны сёмы (14 працэнтаў) з іх затым вярнуўся ў родныя мясціны. Нацыянальны ўціск беларускага народа ў Расійскай імперыі, незавершанасць станаўлення беларускай нацыі вялі да паскоранай асіміляцыі мігрантаў, але даследчыкі адзначаюць і пэўнае захаванне імя мовы, звычайу, традыцый, этнічных прыкмет у адзенні, харчаванні, побыце, будаўніцтве, вядзенні гаспадаркі.

Найўнасць сярод перасяленцаў беларускай інтэлігенцыі абумовіла з’яўленне па-за этнічнымі межамі Беларусі нацыянальна арганізаванага культурнага і палітычнага жыцця. Адным з важных яго цэнтраў стаў Пецябург. З 40-х гадоў XIX стагоддзя тут зарадзіўся беларускі літаратурна-грамадскі рух (беларуска-польскі грамадскі гурток Р. Падбярэскага — Я. Баршчэўскага), які набыў большую нацыянальную адметнасць у другой палове XIX — на пачатку XX стагоддзяў. Беларуская інтэлігенцыя стварыла ў Пецябургу першыя нацыянальныя арганізацыі: асветную — “Крывіцкі вязок” (1868) і палітычную — “Гоман” (1884). Існаванне апошняй сведчыць, што беларуская нацыянальна-грамадская думка гэтага часу развівалася пад уплывам рускай народніцкай ідэалогіі. Група “Гоман” належала да беларускай фракцыі партыі “Народная воля”, адным з заснавальнікаў якой быў І. Грынявіцкі. Акрамя яго прыкметную ролю ў рускім рэвалюцыйна-дэмакратычным руху адыгралі беларусы М. Судзілоўскі, Р. Ісаяў, С. Кавалік. Мэтай пецябургскага нелегальнага Гуртка моладзі польска-літоўска-беларускай і маларускай (1889—1893) была прапаганда сацыялістычных ідэй (А. Гурыновіч і інш.). Дзейнічаў Круг беларускай народнай прасветы і культуры.

Творчая спадчына выхадцаў з Беларусі ўзбагаціла рускую навуку і культуру. Некаторыя з высланых у розныя куткі Расіі беларусы зарэкамендавалі сябе таленавітымі даследчыкамі прыроды, побыту, традыцый, мовы народаў Сібіры, Крайняй Поўначы, Далёкага Усходу: І. Чэрскі, Б. Дыбоўскі, Э. Пякарскі, А. Янушкевіч, В. Кавалеўскі, М. Віткоўскі, А. Чаканоўскі, Э. Гадлеўскі. Значны ўплыў на развіццё рускай навукі аказалі таленавітыя фізікі І. Яркоўскі, Ж. Урублеўскі, А. Садоўскі, К. Чаховіч, хімік Э. Урублеўскі, біёлаг А. Кавалеўскі і палеантолаг У. Кавалеўскі.

Гонарам Расіі сталі беларусы М. Пржавальскі (Перавальскі) — славыты географ і падарожнік, даследчык Цэнтральнай Азіі, заснавальнік Расійскага мінералагічнага таварыства, ураджэнец Магілёўшчыны прафесар С. Куторга, рэктар Казанскага ўніверсітэта, ураджэнец Міншчыны астраном З. Дубяга, дыпламат, даследчык Японіі і Кітая І. Гашкевіч. Вядомасць набылі выхадцы з Беларусі — кампазітар В. Казлоўскі (аўтар расійскага гімна “Гром победы, раздавайся”, першага расійскага рэкіема), спявачка, музычны педагог Г. Жарабцова-Андрэева, літаратурны крытык С. Дудышкін і іншыя. У 1800 годзе артысты балета Шклоўскага тэатра Зорыча былі пераведзены ў балетную трупу Пецябургскіх імператарскіх тэатраў, а аркестр — у Маскву. Імёны выхадцаў з Беларусі мастакоў І. Аляшкевіча, С. Заранкі, К. Хруцкага, якія працяглы час жылі і працавалі ў Маскве і Пецябургу, увайшлі ў гісторыю рускага мастацтва. В. Бялыніцкі-Біруля і С. Жукоўскі былі членамі таварыства перасоўных выстаў.

Працяг.

Пачатак у №№ 9—10.





## ПАГОНЫ ДА ТВАРУ І ЖАНЧЫНАМ



Майстар парашутнага спорту старшы сяржант Наталля КУЧЫНА.

Сёння ва Узброеных Сілах Рэспублікі Беларусь служыць больш за 4 тысячы жанчын, сярод іх 92 носяць пагоны афіцэраў і больш за 600 — прапаршчыкаў, а звыш 3,5 тысячы жанчын-салдат і сяржантаў праходзяць службу па кантракту. Больш за ўсё іх у часцях і падраздзяленнях тылу, сувязі, у медыцынскіх установах.

Дзякуючы некаторым асабістым якасцям — далікатнасці, стараннасці, выключнай добрасумленнасці і працавітасці, нярэдка жанчыны нават апыраджаюць мужчын пры выкананні службовых абавязкаў. Таму ва ўсіх арміях свету назіраецца рост колькасці жанчын-ваеннаслужачых і асабліва сярод афіцэраў. Беларускія Узброеныя Сілы не выключэнне.

Фота Мікалая ПЯТРОВА,  
БелТА.



У адной брыгадзе служыць падпалкоўнік Юрый УШАКОЎ і яго жонка яфрэйтар Галіна.



Прыгажосць перш за ўсё.

## КНИГАЗБОР

Алесь ЛЮШКЕВИЧ.

У КНІЗЕ Святланы Бязлепкінай "Чарнобыльская русалка" ёсць такое апавяданне — "Памятай пра брыяфіліумы". Калі даваць ацэнку ўвогуле ўсяму зборніку, то ў прынцыпе і не самае вызначальнае апавяданне. Расказваецца ў ім пра дзіўны дар, здольнасць жанчыны выплываць чужыя немачы, прадбачыць нядобрае... Богам дадзены Алёне Іванаўне дар быў падгледжаны адной жанчынай. І тая прапаноўвае "аб'яднацца". Салон прыгажосці "У Яніны" гатовы прадаставіць самы вялікі і самы ўтульны кабінет для лячэння людзей. Абсталаванне, рэклама, арганізацыйныя клопаты — за кошт салона. Але Алёна Іванаўна, адмаўляючыся, расказвае адну маленькую гісторыю: "У 1991 годзе, калі распустілі кампартыю, мой муж з пасады сакратара абкома пайшоў... у нікуды... Ніхто не хацеў, лепш сказаць, ніхто не асмелваўся браць яго на працу. Тры месяцы ён вазіў "чаўнакоў" у Польшчу на сваіх "Жыгулях". Я ляжала ў той час цяжарную пляменніцу ад тромбафлебиту. Жаданае другое дзіця, ніякіх прэпаратаў, надзея толькі на народныя метады. Шырокія падаконнікі ўсіх маіх паяў акон былі застаўлены гаршкімі з брыяфіліумамі. Яны сталі для мяне даражэйшымі, чым пяшчотныя фіялкі, вясёлыя герані і нават велічэнае "сямейнае шчасце". Я размаўляла са сваімі зялёнымі "дактарамі" (ці "асістэнтамі"?), усміхалася ім, адным хваліла, другіх ушчавала. А потым гора праціла прабачэння, крэмсачы на роўныя кавалкі і адпраўляючы ў цёмныя бутэлькі са спіртамі.

Пляменніца падлячылася, нарадзіла дзіця і паехала да маці — маёй сястры, у Падмаскоўе. На падаконніках засталася шмат жыццядарасных папушыстых "дактароў". А што, калі развесіць на

слупах аб'явы? "Лячу варыкознае расшырэнне вен народнымі сродкамі" — амаль так напісала я на паперках і пачала чакаць мужа з Польшчы. Прэч "чаўнакі", бяссонныя ночы на мяжы, небяспечны бізнес! Якія былі намеры!

Я не паспела нават вывесіць аб'явы — усе мае перапраборлівыя брыяфіліумы загінулі ў адну ноч. Гэта было неверагодна! Распіна выжывала без паліва месяца і болей. Я можна было зрэзаць і паставіць

Але гэта, калі разглядаць вонкавыя малюнкi. Піша ж яшчэ Бязлепкіна (і тут проза яе нагадвае раннія асабліва з кнігі "Асенняя халада" — апавяданні Алеся Жука) і фарбамі ўнутраных колераў. Паказальнае, яскравае ў гэтым плане апавяданне "Ружы і Радзіма". У Швецыі жанчына з Брагіна сустракаецца з колішнім суайчыннікам Камароўскім Васем, які калісьці адважыўся стаць тэарыстам і ўгнаць самалёт у Швецыю. Вельмі ўжо дастойна хо-

а ружы ніколі не заменяць Радзіму...

У прадмове да кнігі Святланы Бязлепкінай вядомы празаік Генрых Далідовіч заўважыў: "Адным з моцных бакоў творчасці Святланы Бязлепкінай з'яўляецца тое, што яна любіць і ўмее пісаць пра сучаснасць. Тут, у гэтай кнізе, — што ні ёсць так званая постсавецкая эпоха, што выпала нам напрыканцы XX стагоддзя". І яшчэ: "У цэнтры ўвагі празаіка — доля старэйшага пака-

## ...ПАМЯТАЙ ПРА БРЫЯФІЛІУМЫ

у вадзі — хутка з'яўляліся карэньчыкі, а вада не загнівала ніколі. Пакаёвы "жэньшэнь" не баўся, здавалася, нічога. А тут — недарэчная гібель. Так я зразумела, што дар не прадаецца! Ён прыходзіць калі-ні-калі, раз у тры ці пяць гадоў, урываецца на імгненне, на тыдзень ці месяц, а потым зноў пакідае мяне, каб вярнуцца, не ведаю праз колькі. І ў мінуцы спакуюся я гавару сябе: "Памятай пра брыяфіліумы!"...

Кніга апавяданняў Святланы Бязлепкінай — пра сучаснасць, пра нашу паслячарнобыльскую Беларусь, ці нават хутчэй — пра паслячарнобыльскіх беларусаў. Пісьменніца не спынаецца аналізаваць шырока маштабныя сацыяльныя, грамадскія з'явы. Празаічная манера, мастакоўская манера С. Бязлепкінай зводзіцца да камернага, абмежаванага па колькасці дзеючых асоб, асэнсавання таго, што ж у нашых душах валадарыць — дабро ці зло. Літаратар задаецца пытаннем: "Куды ты ідзеш, чалавек? Да якіх вартасцяў, каштоўнасцяў цягне цябе? Каму ў палон, у няволю гатовы сябе ты прадаць?" У творах не прасочваецца асабліва дынаміка.

чацца выглядаць Камароўскаму перад землякамі, іншымі чарнобыльцамі, хто трапіў у капіталізм хача б на месяц, дзякуючы дабрачыннаму фонду. Хоцання і выглядаць, хоцання і забыць, што ў Беларусі засталіся жонка, двое дзетак. Але ж не зусім, далёка не зусім атрымліваецца. Душа вырываецца. Няхай сабе і не словамі... "Элін Юханес не перастае захапляцца дзівацтвамі рускага Васі. Варта толькі прыехаць сюды на адпачынак яго суайчыннікам, як гримасіўскі садоўнік шторміцы нясе ў кожны пакой шыкоўны букет руж. Адміністрацыя не супраць — Вася сумленна разлічваецца за кветкі са свайго заробку... Сёння "рускі" Вася яшчэ больш здзіўіў Элін. Ён папрасіў яе паўдзельнічаць у провадах гасцей з Белаі Русі. Фрау нешта ведала пра Русь Чырвоную, а вось пра Белую? Менавіта адтуль родам аказаўся садоўнік, і сёння Вася скупіў усе сукенкі ў магазінчыку Гіертсанаў. Такія ахвяры непадуладна яе розуму — Элін ведае памеры Васінага заробку. Ёй становіцца шкада садоўніка — у Швецыі ў таго ні сям'і, ні дома. Тут у яго ёсць толькі ружы,

лення, трывогі і пошукі многіх здольных з сярэдняга, узнясенне па-свойму адораных, але хітрых і бездухоўных, няясны лёс нашых дзяцей і ўнукаў, выпрабаванне "заходнім дабрабытам і маскультурай", а да ўсяго "падарунак" Чарнобыля — усё гэта гора пульсуе ў апавяданнях аўтара".

І пра чарнобыльскую бяду Святлана Бязлепкіна піша па-свойму. Расказвае пра ўнутраны стан людзей, вымушаных пакінуць свой родны куточак. І тут ужо спляліся не толькі медыцынскія хваробы, не толькі вонкавыя бядоты чалавека, насельніцтва, але і духоўныя, маральныя праблемы. Чытаючы кнігу "Чарнобыльская русалка", пераконваешся: чалавек пастаянна павінен знаходзіцца ў стане барацьбы, але не гэтулькі за жыццё фізічнае, колькі за душу.

Таму, мусіць, і ў апавяданні "Памятай пра брыяфіліумы" галоўная гераіня адмаўляецца ад заманлівай прапановы зарабляць сваім дарам грошы. Таму, пэўна, і ў апавяданні "Гданьская гісторыя" гераі, выпадкаўшыся неймаверна, імкнучца да апраўдання, хутчэй — да ачышчэння.

## ЛІРЫЧНЫ НАСТРОЙ

Генадзь АЎЛАСЕНКА

\*\*\*

Нібы летні дожджык  
сум дзявочы...  
Прамільгне...  
І сонейка ў акне!  
Толькі што  
слязьмі блішчэлі вочы —  
праз хвіліну —  
звонкі-звонкі смех!

Нібы летні дожджык  
сум дзявочы...  
А з чаго  
Ім доўга сумаваць!  
Да свавольстваў  
з жартамі ахвочы,  
Ім бы пыл пускаць  
сябрам у вочы,  
Хлопцаў  
у сябровак адбіваць,  
са спаткання  
бегчы сярод ночы  
з матчынаю хусткай  
на плячах...

Нібы летні дожджык  
сум дзявочы...  
Прамільгне...  
І зноў сухія вочы...  
Прамільгне...  
І сонейка ў вачах!

## «Голас Радзімы»

Рэдактар  
Наталля САЛУК

Заснавальнікі:

Дзяржаўны камітэт па справах рэлігій і нацыянальнасцей Рэспублікі Беларусь; Беларускае таварыства дружбы і культурнай сувязі з замежнымі краінамі; Беларускае таварыства па сувязях з суайчыннікамі за рубяжом (таварыства «Радзіма»).

Пазіцыя рэдакцыі і аўтараў, матэрыялы якіх друкуюцца на старонках «Голасу Радзімы», не заўсёды супадаюць.

Газета набрана, звярстана і аддрукавана ў друкарні «Беларускі Дом друку». (220041, г. Мінск, пр. Скарыны, 77).

Тыраж 1 639 экз. Індэкс 63854. Зак. 461. Папісана да друку 15. 03. 1999 г. у 12.00. Рэгістрацыйнае пасведчанне № 81.

НАШ АДРАС:

220005, Мінск,  
проспект Ф. Скарыны, 44.

Тэлефоны:

(+375-17) 213-31-97,  
213-32-80, 213-30-15,  
284-76-56, 213-37-82.